

# **Bankgebäude in Fukuoka (Japan) = Immeuble bancaire à Fukuoka (Japon) = Bank in Fukuoka (Japan)**

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **27 (1973)**

Heft 2: **Büro- und Verwaltungsbauten = Immeubles de bureaux et d'administration = Office and administration buildings**

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-334675>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

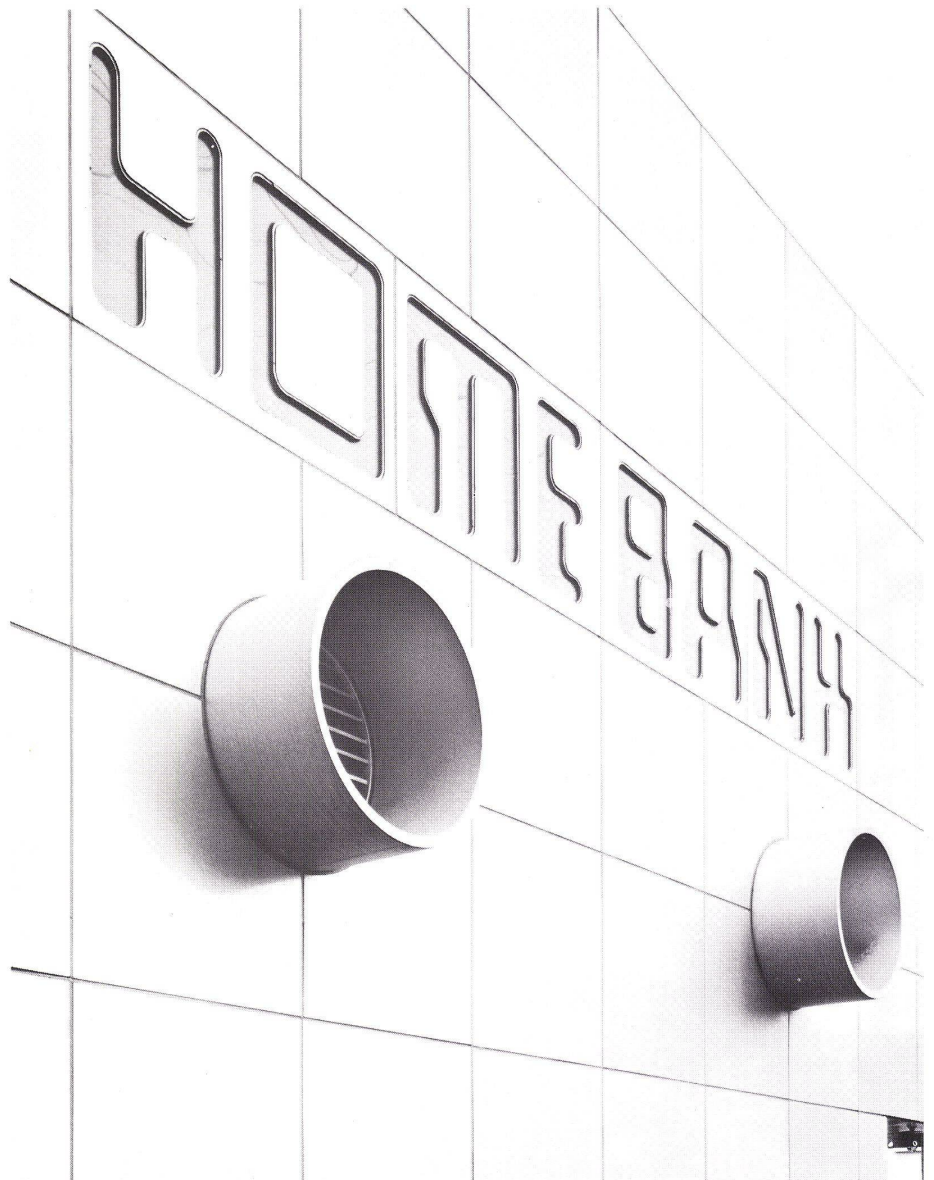


## Bankgebäude in Fukuoka (Japan)

Immeuble bancaire à Fukuoka (Japon)

Bank in Fukuoka (Japan)

Arata Isozaki Atelier, Tokyo



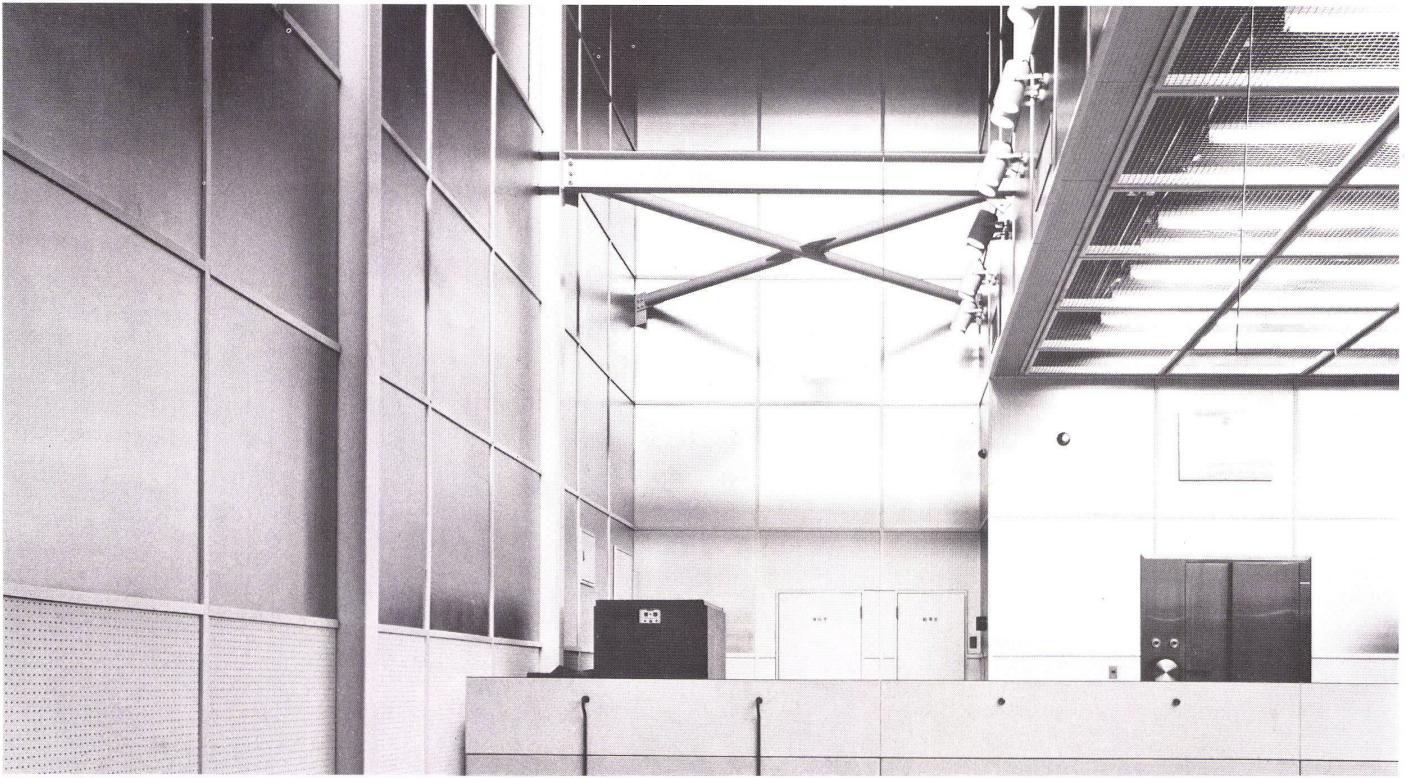
1  
Plan de l'étage.  
Obergeschoß.  
Upper level.

- 1 Konferenzraum / Salle de conférences / Conference room
- 2 Verwalter / Administrateur / Administrator
- 3 Küche / Cuisine / Kitchen
- 4 Eßraum / Salle à manger / Dining-room
- 5 Erholungsraum / Salle de repos / Lounge
- 6 Maschinenraum / Salle des machines / Machinery

2  
Erdgeschoß.  
Plan du rez-de-chaussée.  
Ground floor.

- 1 Schalterraum / Salle de commande / Tellers' windows
- 2 Empfang / Réception / Reception
- 3 Safe / Trésor / Safe
- 4 Abstellraum / Débarras / Storage
- 5 Toiletten / Toiletttes / Toilets
- 6 Parkflächen / Parkings / Car parks

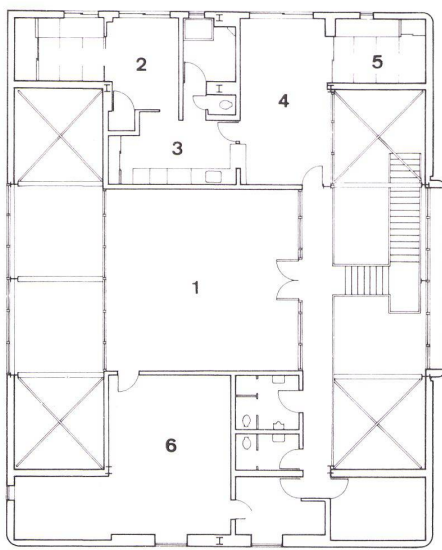




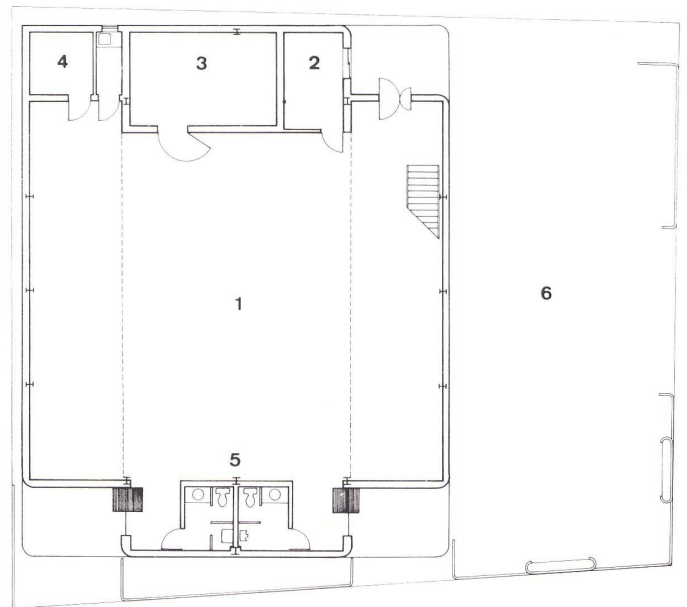
Das Home Bank Gebäude ist eine Ropponmatsu Filiale der Fukuoka Sogo Bank. Die Rohbaukonstruktion besteht aus einem Stahlgitterwerk, das mit Aluminiumplatten nach außen verkleidet wurde und innen weitgehend sichtbar blieb. Besonderes Gewicht maßen die Entwerfer den Dachabschluß- und Eckdetails zu, da sie an diesen Stellen die Konzeption der Platteneinkleidung nicht verletzen wollten. Durch den dünnen Dachabschluß und die runden Ecken wurde dieser Absicht vollauf genüge geleistet.

L'immeuble de la Home Bank est une filiale Ropponmatsu de la Fukuoka Sogo Bank. Le gros œuvre se compose d'un treillis d'acier revêtu de plaques d'aluminium vers l'extérieur et laissé apparent à l'intérieur. Les projeteurs attachèrent beaucoup d'importance aux raccordements de toiture et aux angles car en ces points ils ne voulaient pas trahir le principe du revêtement. Ils y réussirent très suffisamment à l'aide d'une corniche traitée très finement et grâce à des coins arrondis.

The Home Bank building is a Ropponmatsu subsidiary of the Fukuoka Sogo Bank. The rough construction consists of a steel lattice-work structure which was faced with aluminium panels and which remains largely visible on the inside. The designers devoted particular attention to the roof cornice and corner details, because at these points they did not wish to disturb the effect of the panel facing. The thin cornice elements and rounded corners have fully realized this intention.



1



2